

# ماکاموشی

جزیره‌ی جوندگان جسور ۲

## موش و گربه در خانه‌ی اشباح



نویسنده: جرونیمو استیلتن

تصویرگر: لری کیز و راترتو راتونچی

مترجم: فریبا چاوشی



## یک شب مه‌آلود اکتبر ...

شبی مه‌آلود از شب‌های اکتبر بود.

**آخ! چقدر دلم می‌خواست توی سوراخ موش گرم و نرم**

**خودم بودم.** آن وقت با کتابی خواندنی و یک لیوان چدار گرم

خلوت می‌کردم. مطمئنم شب خوبی از کار در می‌آمد.

ولی آن شب خانه نبودم. کاش توی بولینگ یا بخت‌ویا اقبال مشغول

بازی بودم یا توی رستوران محبوب فرانسوی‌ام، جیر جیر باشی شام

خوشمزه‌های نوش جان می‌کردم. ولی نه. آن شب از تمام موش‌هایی

که می‌شناختم دور بودم. بله ... وسط یک **جنگل تاریک** گیر کرده

بودم! می‌خواهید بدانید چرا؟

بگذارید بگویم ...

اَه راستی! اول بگذارید

خودم را معرفی کنم.

اسم من استیلتن است،

**جرونیو استیلتن.**

